




桃園市就業服務商業同業公會

Taoyuan City Employment Service Institute Association
地址：桃園市桃園區縣府路332-6號7樓 | 電話：(03)333-0909 | 傳真：(03)333-0870

各位大家好

為怕疫情影響，隨時可能有政策變動，請務必盡量減少外出，但如果一定要外出，請隨身攜帶疫苗黃卡，方便各單位檢查，謝謝你

提醒：目前桃園中壢平鎮為疫情較為嚴重地區，非必要請勿前往，每個人離開廠區或宿舍，一定要填寫詳細的足跡調查表

【印尼文 】

Halo semuanya apa kabar.

Karena kuatir akan dampak wabah epidemi, dan sewaktu-waktu bisa saja terjadi perubahan kebijakan dari pemerintah, harap untuk kurangi keluar ketempat ramai, apabila harus keluar karena ada keperluan, harap membawa kartu vaksin saat keluar untuk memudahkan pemeriksaan dari berbagai instansi, terima kasih.

Peringatan: Saat ini, Kota Taoyuan, Zhongli, Pingzhen, adalah daerah dengan situasi epidemi yang sangat serius.

Harap jangan pergi ke daerah yang tercantum diatas, terkecuali jika ada kepentingan khusus.


Setiap yang bepergian dari pabrik atau mess harus mengisi formulir survei covid-19 yang secara jelas.

【英文 】

Hello everyone

For fear of the impact of the epidemic, there may be policy changes at any time, please be sure to minimize going out, but if you must go out, please carry the vaccine yellow card with you to facilitate the inspection of various units, thank you

Reminder: Recently, Taoyuan, Zhongli, and Pingzhen are areas with severe epidemics. Please do not go there unless necessary. Everyone who leaves the factory or dormitory must fill in a detailed footprint survey form.

【越南文 】

Chào mọi người

Vì sợ ảnh hưởng của dịch, có thể thay đổi chính sách bất cứ lúc nào, xin vui lòng hạn chế tối đa việc ra ngoài, nhưng nếu phải ra ngoài, vui lòng mang theo thẻ vàng vắc xin để tiện cho việc kiểm tra của các đơn vị, xin cảm ơn.

Nhắc nhở: Hiện tại, thị trấn Zhongli, Đào Viên là khu vực có tình hình dịch bệnh nghiêm trọng hơn, vui lòng không đến đó trừ khi cần thiết. Mọi người rời khỏi nhà máy hoặc ký túc xá phải điền vào mẫu khảo sát bước đi chi tiết.

【泰文 】

สวัสดีครับทุกคน

เกรงว่าจะเกิดผลกระทบจากโรคระบาด อาจมีการเปลี่ยนแปลงนโยบาย พยายามงดออกไปข้างนอก ถ้าจำเป็นต้องออกไป กรุณาพกใบเหลืองรับวัคซีนติดตัวไปด้วย

เพื่ออำนวยความสะดวกในการตรวจสอบของหน่วยงานต่างๆ ขอขอบคุณครับ

ขอเตือน : ตอนนี้เมืองเถาหยวน จงลี่ ผิงเจิ้น เป็นพื้นที่การแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 ที่รุนแรง

ถ้าไม่จำเป็นโปรดอย่าไปพื้นที่ดังกล่าว ถ้าจะออกจากโรงงานหรือหอพัก

ต้องกรอกแบบฟอร์มสำรวจสถานที่ไปด้วยครับ